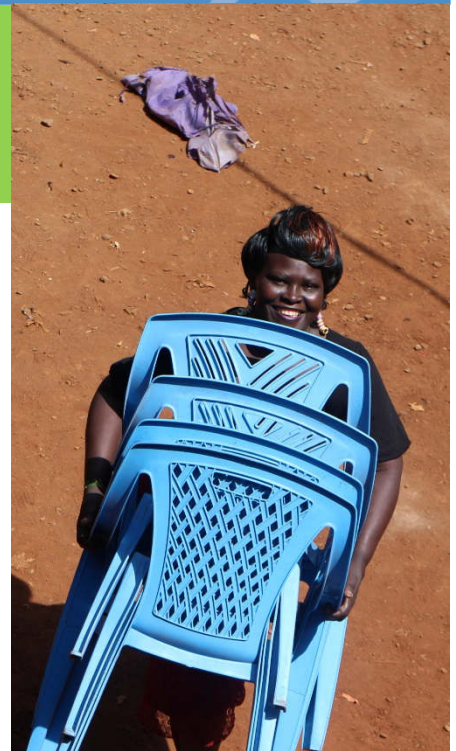




Simone and Jeremiah Otieno
P.O.Box 21858
00505 Nairobi
Kenya

No. 15
10.02.2017



Auf eigenen Füßen stehen

Wenn ich mir Elsa anschaue, dann staune ich darüber, was sie in den neun Monaten ihres Lebens schon alles gelernt hat. Jeden Tag kann man kleine Fortschritte entdecken. Sie versucht inzwischen, auf eigenen Füßen zu stehen, auch wenn sie noch ein wenig wackelig auf den Beinen ist. Bei ihr wird es noch einige Zeit dauern bis wir sie bei ihren Gehversuchen ganz loslassen können.

Anders sieht es in unserem Projekt aus. Das "Baby" ist groß geworden und es ist an der Zeit, es selbstständig gehen zu lassen. Nach unserer letzten intensiven Mitarbeiterschulung im Dezember und vielen Besprechungen und Diskussionen in Bezug auf die vollständige Verantwortungsübernahme von Tumaini weiß ich, dass es an der Zeit ist, unser Projekt auf eigenen Füßen stehen zu lassen.

To stand on its own feet

When I look at Elsa I am astonished about the things that she has already learned within the nine months of her life. Every day you can see some changes. By now she is trying to stand on her own feet, even though she is quite wobbly. It will still take quite some time for her until she will be able to walk without us holding her hands.

Concerning our project it is different. Our "baby" has become big and it is time to let it walk independently. After our last teachers training in December and many meetings and discussions concerning Tumaini taking over full responsibility of the program, I now know that it is time to let the project stand on its own feet.

EIN JEGLICHES
HAT SEINE ZEIT,
UND ALLES
VORHABEN UNTER
DEM HIMMEL HAT
SEINE STUNDE

PREDIGER 3, 1

THERE IS A TIME
FOR EVERYTHING,
AND A SEASON FOR
EVERY ACTIVITY
UNDER THE
HEAVENS

ECCLESIASTES 3:1



DIE WOHNUNGEN

Damit das Programm Mabadiliko Wadada auch nach unserer Zeit hier noch gut weiterlaufen kann muss es auch finanziell auf eigenen Füßen stehen. Deshalb hat Tumaini bei Hilfe für Brüder International Unterstützung zum Bau von zwei Wohnungen beantragt. Mit den Mieteinnahmen können dann die laufenden Kosten für das Programm bezahlt werden.

Tumaini hat ihren Hauptsitz in Lucky Summer, einem Stadtteil von Nairobi. Das Hauptgebäude dort hat noch Platz für ein weiteres Stockwerk und dort werden nun zwei Wohnungen aufgestockt. Pastor Fred, mit dem ich schon lange zusammenarbeite, wird sich darum kümmern, dass beim Bau alles gut verläuft. Wir sind Gott sehr dankbar, dass HFB die Finanzierung der Wohnungen zugesagt hat. Da HFB alles mit Spenden finanziert, könnt ihr euch gerne am Bau und somit an der sicheren Fortführung des Programms beteiligen, indem ihr an folgendes Projekt spendet:

THE FLATS

Our program with the girls needs also to be financially on its own feet so that it can be continued when we are not here any more. Therefore Tumaini has applied at Hilfe für Brüder, the project funding branch of our sending organisation, to fund the building of two flats. They will be rented out and the income will be able to cover the running costs for the program. Tumaini's headquarters are in Lucky Summer, a suburb of Nairobi. On the main building there is still space on top to add another story and that is where we will built the two flats. Pastor Fred, whom I have been working with for long, will make sure that everything goes well in the building process. We are very thankful, that HFB has accepted our request and will give the funds. Since they are working with donations you can be part of this project, making sure the program will continue, by giving your donation to the following project:

Empfänger/ recipient: Hilfe für Brüder International
Bank: Evangelische Bank eG
IBAN : DE89 5206 0410 0000 4156 00
BIC : GENODEF1EK1

Bitte immer genau in dieser Reihenfolge ausfüllen/ please always fill the following in the given order:

Verwendungszweck/ reason for transfer: 5185 Kenia: Wohnungen für Hilfsprogramm



Seite 1: Mitarbeiterin Annah bringt Stühle

Seite 2: Eindrücke aus dem Mädchenprogram/

Das Gebäude von Tumaini in Lucky Summer auf das unsere Wohnungen gebaut werden/ Pastor Fred, der verantwortlich ist für den Bau der Wohnungen, predigt in einer Schule

page 1: Teacher Annah brings chairs

page 2: Impressions from the girls program/ The building of Tumaini in Lucky Summer, where our flats will be built on top/ Pastor Fred, who is responsible for the building of the flats, while preaching in a school



WIR ALS FAMILIE

Für uns als Familie geht nun bald ein Lebensabschnitt zu Ende. Deshalb haben wir es Anfang Februar endlich in Angriff genommen, Jerrys Großmutter zu besuchen. Sie hatte Elsa noch nicht gesehen. Nach einer Nachtfahrt im Bus erreichten wir das Dorf sicher und es war einfach schön, Zeit mit den Verwandten dort zu verbringen.

Da mein Vertrag bis Ende April geht und ich auch noch einigen Urlaub habe, werden wir Mitte März nach Deutschland fliegen, nötigen Papierkram und Behördengänge erledigen und Freunde und Verwandte besuchen. Ab Mai hat Jerry eine Stelle in der Stalham Baptist Church als Assistenzpastor/ Outreachworker in England bekommen. Jerry hatte dort während seines Studiums schon ein Praktikum gemacht und auch ich habe die Gemeinde schon bei einem meiner Besuche in England kennen lernen dürfen. Wir freuen uns sehr über diese Wegweisung Gottes und sind gespannt, wie Er uns dort gebrauchen möchte.

WE AS A FAMILY

We as a family will also enter in a different phase of our life . We will be relocating to Europe mid of March. Since Jerrys Grandmother hadn't yet seen Elsa we decided to visit her in the beginning of February. After a night drive with the bus we reached in the village safely and we had a beautiful time visiting our relatives.

Because my contract with CFI is ending in April and I still have quite some leave, we will be flying back to Germany mid of March. There we will take care of the necessary paper work and go to the public authorities in order to re-enter into the German system of life ;-). We are also going to visit friends and relatives. From May Jerry will be working as an assistant pastor/ outreach worker at Stalham Baptist Church in England. He had done an internship there during his studies and I also had the chance to get to know the church during one of my visits to England. We are very happy to see God leading us to this new place and we are looking forward to see how he wants to use us there.

Seite 3 oben: Familienfotos von Weihnachten und unserem Besuch bei Jerrys Großmutter

Seite 3 unten: Bilder von Stalham; Landkarte von England mit Pfeil wo Stalham liegt/ Das Gottesdienstgebäude der Baptistengemeinde / Jerry und ich mit dem Pastorenehepaar

Seite 4: Affen bei uns auf dem Balkon




page 3 top: family pictures from Christmas and our visit at Jerrys grandmothers

page 3 bottom: pictures of Stalham; map indicating where Stalham is/ the church building of Stalham Baptist Church/ Jerry and I with the pastor and his wife




page 4: Monkeys on our balcony






Dank

-  *Dankt für eine sehr gelungene und auch geistlich intensive Mitarbeiterschulung im Dezember*
-  *Dankt mit uns dafür, dass sich die letzten Fragezeichen zur Übergabe des Projektes alle gelöst haben. Dankt für die Bereitschaft von Tumaini, volle Verantwortung für das Projekt zu übernehmen und für die Möglichkeit, Wohnungen zur langfristigen Finanzierung des Projektes zu bauen.*
-  *Dankt mit uns dafür, dass wir von Gott einen neuen Platz in Stalham/ England zugewiesen bekommen haben.*




Bitten

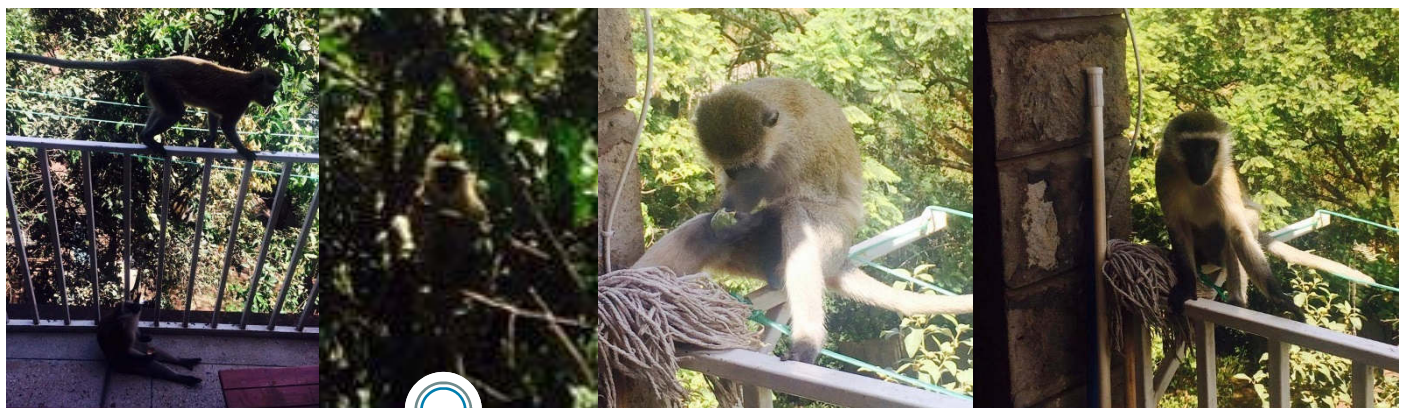
-  *Betet weiterhin für die richtige Person, die ein Programm für die Jungs aufbauen kann. Es gibt eine interessierte Familie. Betet um Klarheit und Wegweisung für sie.*
-  *Betet für einen guten Abschluss, besonders auch das Verabschieden von den Menschen mit denen wir so viel Zeit verbracht haben und die uns ans Herz gewachsen sind.*
-  *Betet dafür, dass wir unsere Zeit im März/ April in Deutschland effektiv nutzen und alle Formalitäten gut regeln können.*

Thanksgiving

-  *Thank God with us for a successful and spiritual intensive teachers training in December.*
-  *Thank God that the last questions in order to hand over the project completely into the hands of Tumaini are discussed and solved. Thank him for the willingness of Tuamini to take over responsibility and for the possibility of building the flats as income generation of the project.*
-  *Thank God for guiding us and the leadership of Stalham Baptist Church, we are grateful to have the chance to serve Him there.*

Requests

-  *Continue praying with us for the right person to start a program for the boys. There is a family who is interested. Please pray for them to receive guidance from God.*
-  *Pray for us to finish well here, especially for saying bye to people who have become good friends.*
-  *Pray that we can use our time in March/ April in Germany effectively and that we can manage all necessary formalities.*



Kontakte/ Contacts

in Deutschland/in Germany:

Bernd und Christiane Martin
Fichtenstraße 6
78112 St. Georgen

in Kenia/ in Kenya:

Simone und Jeremiah Otieno
P.O. Box 21858
00505 Nairobi/ Kenya

SimoneinKenia@martiber.de

Wer sich an den Kosten für diesen Einsatz beteiligen möchte, kann dies gerne über das Spendenkonto von CFI tun. Eine Zuwendungsbestätigung wird zugesandt! Vielen Dank!

If you want to contribute to this work you are welcome to do so. Please use the bank details of the German mission organisation CFI below. You will receive a contribution receipt! Thank you very much!

Empfänger/recipient:	Christliche Fachkräfte International
Bank:	EKK Stuttgart
BLZ: 520 604 10	Konto-Nr.: 415 90
BIC: GENODEF1EK1	IBAN: DE13 5206 0410 0000 4159 01

Bitte immer ausfüllen/ please always fill the following:
Verwendungszweck/ reason for transfer:
Simone Otieno, Kenia (+ eure eigene Adresse/ + your own adress)